

No 34.

Mahjas Weefis

1883.

28. gada-

gahjums.

Ar pascha wifusfchliga angsta Reifara wehleschunu.

Malka ar peefubtrifchunu par pasi:
 Ar Peelifumu: par gadu 2 r. 35 l.
 bes Peelifuma: par gadu 1 r. 60 "
 Ar Peelifumu: par 1/2 gadu 1 r. 25 "
 bes Peelifuma: par 1/2 gadu " 85 "

Malka bes peefubtrifchunas Rigâ:
 Ar Peelifumu: par gadu 1 r. 75 l.
 bes Peelifuma: par gadu " " 90 "
 Ar Peelifumu: par 1/2 gadu " " 90 "
 bes Peelifuma: par 1/2 gadu " " 55 "



Mahjas Weefis teel isdois festdeenahm no plst. 10 fahfet.

Malka par flubinaschunu par weetas flejas smaltu raktu (Pest)-riahit, jed to weeta, to taha rinda eenem, malka 8 luv.

Redakcija un espedicija Rigâ, Ernst Plates bilshu un gramatu-brutawâ un burtu-lectuwe pee Pehlera gahnjias.

Mahjas Weefis isnahk weentais pa nedesu.

Mahditais. Saunafahs finas. — Telegrafa finas. — Gelfchsemez finas: Gode-maltite. Par plaujas zeribahm Kreewijâ. Ribtis. No Beerimuischâs. Stabe. Malka. No Simbascheem. Is Sefawas draudses. Leticbas argabals. Is Polcem. Peterburga. Odesa. — **Abresemes** finas: Politikas pahrsfats. Wahzija. Spanija. — **Sina** is Pausfas. Latweefcht aif Wolgas upes. Sifti notifumi is Rigas — Peelifuma: Kawa poste un mihlesfiba spehls. Kraftfisch. Graudi un seebi.

Saunafahs finas.

Riga. Betordeenâs rihtu plosijahs warena auka, kas daschahm mahjahm norahwa pat dakstinus no jumteem. Uri pee koleem gan buhs notikuse leela laite, jo pat no eklam apfargatâs (aifwehja) Suworowa un Kaleju eelâs jautajâs leepu gatwâs daschas no fannajahm, kuplajahm leepahm ir nolantâs. Uf Rigas Pleskawas schofejas esot daudf wezu kolu aplausi. War gan domat, lahdu nelaini auka uf jubras un meschds buhs pasrahdapuse.

Konzerts. Scho fwehtdeenu, 21. augustâ buhs Watw. beedribâ konzerts, pee kura pedafisees muhsu labakee musikas mahflineeki, to starpâ ari musikas profesors Jurjant Andreja kungs. Uf scho konzerti ihpafchi daram fawus lasitajus usmanigus.

Westena. No tureenas mims sino, ka musikas profesors Jurjant Andreja kungs tur isrihkos fwehtdeenu, 28. augustâ konzerti.

Peterburga. „Peterb. Gaz.“ pasneeds schahdu sinu: Garkowas Nostowâs dselsfzela nesen atpakat schandarmerija apzeetinaja lahdu feeweeti, kura, neprasdama neweenas Giro-peeschu walodas, ne ar weenu newareja farumatees un titai wehlat, kad par tulkû dabuja lahdu matrosi, kas daudf bij zetofis pa pasauli, lahda Australijas walodâ isdabuja, ka wina esot lahdas Australijas salas waldneeka jeb lehuina meita, kuen lahds blehdigs fuga kapteinis nosadsis un aifwedis is tehwijâs. Pehz daschadeem zeteem wini pehdigi noklurufchi Odesâ un no tureenas aifbraufufchi uf Garkowu, kur pawedejs to atstahjis. Garkowâ wina negribefuse palift, tadeht sehdufchds dselsfzela, bet Taganrogâ tikuse apzeetinata, tapehz la winai nebijis biketes. — Ar scho sinu sakarâ warbuht stahw „D. Stgas“ sinâ is Taganrogas, ka tureenes dselsfzela stanzija peetireta lahda meitene, gadu 16, par kuru nelo newareja dabut sinat, tadeht ka weefigee konsuli nepratuschi winas walodas. Taganrogas polizijmeistars tadeht usafzina walodas pratejus, no-eet polizijas walde, tur apluhfot plahmu, to minetâ meitene pate usfihmejuse un pa-

rakstijuse, lai warbuht zaur to dabutu lahdas finas par fwefcho meiteni.

Peterburga. „Russl. Wed.“ sino schahdu noseegimiu: Semneeze Wasiljewa, lahyschu fabrikas inspektora deenastmeita, bij eenihlejuschds tahs paschas fabrikas flimmizas feldschera un bij til greiffrediga uf jaunajahm meitahm, kas strahdaja minetâ fabrikâ un dsihwoja turpat blakus, ka nospreeda, tai leetai uf wifu muhschu darit galu zaur meitemu nogiftescham. Wina sinaja eegahbatees wefelu pudeli gistes, to eelehja uhdens traulâ, kur fabrikas meitas nahza dsert, un ni gaidija, kas notiks. Bet par laimi isnahkims bij zitads, ne ka breefmigâ seewa bij zerejuse. Mafs pulka wifu bij nosfatijees un to pasinofis ziteem. Uhdeni dema dsert funim un tas ahtri ween nosprahga. Roseedsneeze nodota teefahm.

Anglija. Angku awises, pahrspreedamas nesen sinoto Bismarka lapas rakstu pret Franzuschu profi, weenprahfigi atrod, ka minetais rakkis bijis nepeeklahjigs draudejums pret Franziju. Schai sinâ wif Giropas laifraksti, faprotams, isnemot Wahzu lapas, pilnigi weenprahfigi. Schi wispahrigâ no teefaschana ir jauna fihme, ka Bismarka swars Giropâ fahzis krist. Agraf jaw wif eepreesch bij pahrlcezinati, ka lates Bismarka wahrds, lates wina solis loti dsita gudriba, kas ar godbijibu jasanem. Tagad laiki pahrgroffjusees. Laudis fahf ar aulstahm asinim ismeklet un pahrspreest Bismarka wahrdus un darbus un daschlahret israhdabs, ka tur nelahda dsita gudriba naw atrodama. Israhdabs, ka Bismarka politika agraf til tadeht bijuse gudra, ka ta stutejusehs uf lara spehkeem, kureem laimejees lahdas reises pahrwaret eenaidneeku walstis. Kad lara spehfi padara tahdus darbus, tad deefgan weegli buht par ismanigu diplomatu. Bet tagad, kad Franzija tilpat stipri apbrunojusehs ka Wahzija, kad Kreewija eenehumje neitralu stahwolli, un gatawa pretotees pahrgalwibas un warmahzibas koleem, ja Bismarks eegribetos tahdus, — tagad isnahk, ka Bismarka diplomatija ne buht wairs neteek ta zeenita, ka agraf, un ne buht wairs naw til isma-

niga un laimiga. Tâ tad augfchminetâis Bismarka draudejums til atnesis winam pascham nelabus anglus. Pasauli peerahdits, ka Bismarks pa laifkam runâ tuffchus wahrdus, un ka par wina draudeem daudf nebihstahs. Tas preesch Bismarka deefgan fahpigs spehreens, jo lihds schim, wismasaf uf diplomatijas un ahrejas politikas kanka, wini eeraudfija par leelu meistaru, kaut gan wifsch Wahzijas eelscheja politika jaw sen israhdijees par neweiklu politiki. Bismarka flawas weenigais pamats ir Wahzijas lara eerotschu laime. Ja schee lara eerotschi lahda baltâ deenâ buhtu nelainigi, tad Bismarka flawa fagrahs ka miflu tehls uf mahla lahjahm.

Peschte. No 17. augustâ teel sinots, ka eelsch Zala-Lowo tikufchi pawifam isflaupiti 110 dsihwolli un 13 pahrdotawas, kas Schihdeen peedereja. No newareja isflaupot lihdsâ panemt, to uf weetas sadaufija.

Telegrafa finas.

Peterburgâ, 18. augustâ. No Saratowas sino, ka Leeknâs Nikolajs Nikolajewitfchs ar fawu dehlu Peteri tur nonahjis un no teefu preeschneekem un sanahlfuscheem kauschu pulkeem fisis ar gawilehm apfweizinat.

Salzburgâ, 18. augustâ. Firts Bismarks pulkten 1/2 deenâ nonahza Salzburgâ un nometahs weefnizâ „Europe.“ Graf Kalnoly tur nonahza pulkten 3, tika uf bahmufi sagaidits no Herberta Bismarka un tad ari dewahs uf mineto weefnizu.

Peschte, 18. augustâ. Isgahjuschâ nakti Sozitorâ lahds fwefchs apbrunojees pulks kauschu aplaupija Schihdu ihpafchumu un draudeja tos nofchant, kas tam gribeja pretotees.

Kopenhagenâ, 18. augustâ. Kreewu Reifara un Reifareenes Majestetes schodeen preesch pusdeenas nonahza Kopenhagenâ, kur augftee Weefi tika no laudim ar leelahm gawilehm fanemti.

Londonâ, 19. augustâ. No Batawijas uf Londoni atnahlfuschas finas, ka starp bijufcho Krokatodu un Siberitu salahm iszehlfuschees 16 jauni ugunswehmeja kalni.

Geschiedenes finas.

Senatorom Manaseina Igam un wina eerehdneem pirdneem isrihkotā goda-maltite Ufejbeedribas namā, bij stipri apmekleta. Starp weeseem atradahs ari Rigas biskaps, Widfemes gubernators, wihze-gubernators, 29. diwisijas komandeeris, schandarmu preeksneeks un daudsi zitu lungu. Birmais tosts, tā protams, peedereja Keisara Majestetei, kuru biskaps Donats issauza. Daudstahrtigi dimdoschi „urrah“ un walfis himnas dse-daschana pawadija scho tostu. — Pehz tam J. A. Schutow Igs nolastija no Rigas Kreewu fabeedrigahm eestahdehm senatora lungam pasneedsamu adrese. Schai adrese bij teiktis, ka senatora Igs, Keisara Majestetes usdewumā, pehz 15 mehneschu ilgeem publineem fahrahjis bagatu materialu par wisu schejeenes eedfihwotaju stahwolli un dsihwi, lai tagad sawus atradumus waretu Keisara Majestetei stahdit preekschā; schee darbi bijuschu gruhti un raibi, bet zaur zihhibu un zeetu neschaubamu prahtu senators un wina eerehdni pratuschi wisus gruhtumus pahwaret. Wini un wina besparteiškee, zihhtige darbi palikschot schē un wisā Baltijā pastahwigā peeminā un derešot nu ari ziteem par preekschihmi, tā war un tā wajaga strahdat preeksch Zara un tehwijas. Strahdadams pee til leela un gruhta darba, kahds senatoram bijis ustizets, winsch ne-atstahjis ne-eewehrotas ari schejeenes Kreewu buhschanas, eepasidamees ar wina truhlumeem, spehkeem un lihdslekeem. Tad apleezinadams Kreewu pilnigatās padewibas juhtas pret senatora lunga, runatajs pasneedsa winam albumu ar Rigas Kreewu eestahschu nobildejumeem.

Kad pehz tam wehl ari generals Mirkowitschs, schejeenes kara-wihru wahrda, bij issazijis labwehleschanas senatoram, un redaktors Tscheschichins issauzis augstas laimes senatora lihdsstrahdneekem, — senatora Igs pazehlahs un, atbildedams us laimeswehlejumeem, tureja schahdu runu:

Zuhfu swehtiba un zeenijamee lungi! Dšti, firnigi pateizos Zums par man parahdito godu, par Zuhfu weefmihlibu un usmanibu pret mani un manem lihdsstrahdneekem. Pee tam es pilnigi saprotu un zeemu ari to domu noluhku, kuru deht til daudsi gan weetigo eedfihwotaju, gan ari til kahdu laiku schini Kreewijas malā deenoschu perfomu sapulzejees schodeen mani pawadit ar fahl-un-maisi, issazit man sawu lihdsjuhtibu un nowehlet us zetu wisu labu.

Zaur tahdahm domahm, tā man leelahs, ir grihets parahdit muhsu, weenas leelahs Kreewu faines lozektu, faweenibu muhsu swehtās juhtās un zenteendš, — faweenibu mihlestibā un behrnu padewibā pret muhsu Augsto Waidneeku un zensibā, pee Wina usdewuma isdarischanam, negrosami puhletees, latram jawā woliktā darba arodā, muhsu wispahrigai dahrgai dsimtenei par labu.

Liktens Zums, zeen. lungi, ir kolehmis darbotees weenā no Kreewijas nomalehm. Ne weegla un, tā protams, atbildiga, bet toteef ari godweheta ir tahda darboschanahs.

Kā no kareiwjeem, kas nostahditi preekschejā fargweetā, tapat ari no Zums teel prasita noslatiba, fajehga, apdomiba un ne-apnikuscha modriba.

Bet par to ari, tapat tā kareiwji ir lepni us godu, tā tee nostahditi tahdā fargweetā, ari Zums jalepojahs ar sawu stahwolli tā Kreewu walfis intereschu preekschejeem apfargatajeem, tā Kreewijas karoga nesejeem, tā Kreewu walfis prinzipa representanteem.

Kā ari gan, zeen. lungi, mums wiseem nebuhš lepotees ar to godu, ka peederam pee daudsmiljonu leelahs Kreewu faines lozekteem, pee Kreewu Zara leelahs waldbibas pawalstneekem!

Kreewu semei flawena pagahne. Wina pahrdfihwojuse daudsi gruhtu wehtru, bet, wadita no faweem wareneem Waldneekem, ir isnahkuse is winahm wisahm tā pahwaretaja, ir peerahdijuse sawu jehgu un dsihwibas spehku, augdama un stiprinadamahs, un beidsot, pahraunota zaur Deewa meerā dusoscho keisaru, stahw tagad warena, aizinadama wisus sawus ustizamus dehlus staigat pa to zetu, kuru norahdijis Wina Augstais Pehznahzejs, muhsu stiprais Wadonis, us tahkatu attihstibu un isglhibu.

Muhsu Monarcham — tā Majestete pats jo eewehrojami isteizahs — semju eekarschanas nodomi ir swešchi. Winsch wehlahs, tā Kreewijas spehki meerigi attihstitos, tā winas dehli weikli eetu us preekschu pa daschadajeem walfis dsihwes zeteem, tā wisi labumu nesofchi darbi seltu un plauktu un tā isdotos Wina plaschahs walfis daschado eedfihwotaju datu jo zeeschala faweenoschanahs.

Bakausimees stipri us to, ka Debesu Tehws swehtihš Wina usnehmeenus un dos selmi wiseem Wina darbeem, Kreewijai par labklahschanos!

Zuhfu swehtiba un zeenijamee lungi! Man nahlahs gruhti un schegli, greestees pee Zums ar atwadischchanahs wahrdeem, bet mani apmeerina tā schē lihdsnemtā pahrleeziba, tā no Kreewu Zareem schē issehta sehla naw nosmakuse un pasuduse, tā zaur daschu godigi puhlejuschos strahdneeku darboschanos, schini nomalē eesalnojahs ihstas Kreewu domas un juhtas, stiprinajahs Kreewijas walfis prinzipi un tā weetigo eedfihwotaju leelakā data, lai wini peederetu pee kahdas tautibas peederdami, tagad, ispididami Zara wehleschanos, zenschahs pilnigi faweenotees un fa-augt ar wisu zitu Kreewijas semi.

Atwadidamees no Zums, lungi, es tomehr neschkizos no Zums domās un ar weenu buhschu firdi tuwu schejeenes zeenijameem strahdneekem un wina darbeem, kas noteel par labu un labklahschanos muhsu wispahrigi, preeksch mums swehtai dsimtenei. — Un kad es schkirstischu scho albumu, Zuhfu preeksch manis til dahrgo dahwanu, tad, Rigas Kreewu eestahschu lozektu, manā preekschā dsihwi pazeltees wisu scho eestahschu pagahne, wisi no wina bijuscheem un tagadejeem lozekteem nestee puhlini, wisi wina peedfihwojumi un, beidsot, lungi, Zuhfu eewehrojama faweeniba kopigā „Ufejā“ (bischu stropā).

Labs un stiprs ir schis bischu strops, ustizams un wefels Kreewu bischu pulks strahda winā!

Muhpigi kopjot, labam fainneekam, bischu strops laisch jaunus stiprus pulkus, no kureem tad winam rodahs wefels bischu dahrs.

Wehlesim tad, zeen. lungi, tā tas parahditos ari schē, tā no „Ufejā“ zeltos wefels kopu dahrs no wihreem, kas draudsi strah-

datu preeksch Kreewijas labuma un flawas, lai stiprinatos un kuplinatos Kreewu fabeedrigahs eestahdes.

Es issauzu, zeen. lungi, augstu laimi wina plautschanai un wefelibas Zums wiseem, kas schē esat! — (Turpmal belgums.)

Is Rigas fino „Peterb. Ztgai“, tā zaur Widfemes gubernatora pehdejo zetojumu us Peterburgu wests lahrtibā ari jautajums par Rigas wezako polizijmeistaru. Balkawneeka Reichardta weetā, kas, tā finams, eefneedsis sawu atluhgumos no amata, laikam nahkschot barons Kōhne, lihds schim pallawneeks schewaljē gwardijā.

Widfemes pagastu waldehm, tā „Rig. Ztgai“ dabujuse finat, usdōts lihds schā gada 15. septembrim dot atbildes us schahdeem jautajumeem: 1) Kahdā walodā a) pagasta walde weda lihds 1882. gadam un weh no tā laika eenehmumu un isdewumu un magasinas grahmatas, un b) pagasta teefas spreedumi tita eerakstiti protokolōds lihds 1882. g. un top eerakstiti no tā laika un 2) kahdā walodā pagasta walde farakstijahs lihds 1882. gadam un kahdā no tā laika farakstahs ar augstalahm teefahm (draudses teefu, brugu teefu u. z.)?

Par plaujas zeribahm Kreewijā eefschleetu ministrija no gubernatoreem dabujuse telegrafiskas finas, kas par Baltijas gubernahm no 31. julija, 1. un 2. augusta tā flau:

Riga. Pastahwigais leetainais laiks laudarbeem naw labs. Seemas labibas rascha wideja, wafareja stahw labi. Seena eewahlums daudsuma finā peeteekofschs, bet labuma finā beeschā leetus deht nepeeteekofschs; daschds apgabalōds seena plauja wehl naw nobeigta. Walmeeras un Pernawas aprinkōds meescheem weetahm eeradees labibas tahrs. Terbatas aprinki Wez-Klustes muischā krusa par 20,000 rbl. padarijuse slahdes.

Ze Igawa. Gandrihs is deenas lihstoschais leetus loti kaitigs nopstantam seenam un rudseem; labuma un daudsuma finā eewahlums, tā rascha laikam buhs wideja. Wafareja, isnemot meeschus, schim brihscham dod wislabakās zeribas. Kaitigi kufaini naw maniti.

Newelee. Muhsu plauja daschās weetas jaw fahkusehs. Labuma finā rascha laikam nebuhš laba. Wafareja wispahrigi stahw labi. Daschās weetas bihstahs, tā kartupeh neshl truhdet. Seena eewahlschana zeesch zaur beescho leetu. Abholinsch gandrihs wisur sapuwis. Laiks grosigs.

Bihkis. Laisni pretim Namimu mahjahm (pee Dubulteem), Leelupes Salaspils kraštā, pee paschas kanala eebrauzamas weetas, tā „Ztgā f. St. u. L.“ lasams, no 10. augusta — warbuht ari jaw ilgaki — atrodnahs, tā rahdahs, labakās lahrtas wihreescha pusfahtruhdejis lihkis. Rosas un lahjas ir fahetas un bes tam lihkim peesets leels almins, kas tomehr naw eespehjis aiskawet, tā lihkis no upes wilneem isskalots malā. Apgehrbs schahds: krekls, melna weste, peletas bishes un sahaki; fwahrku truhkst. Kahds puika lihki usgahjis un ari Dubultu gorodwojam to darijis finamu, bet tā leelahs, bes selmehm.

Par atrasto lihki „Rig. Ztgai“ pasneedf schahdas finas: Kalzeema laiwneeks Andrejs Lehrinsch tā sauzamā Leelupes kanala eerahdija kahda wihreescha lihki uhdeni, peldam. Bihkim lahjas bija fahetas, un apfaklu un ap labo roku ari schnore bija ap-

mesta. Pee stahwa bij peestiprimats paleels almins, lo libki nogremdet. Izeloschahs gabies libki laikam bij dfinuschas uf augfchu. Bihka galwa 10 weetās bij eewainota ar kahdu ne-afu rihku. Nofistais atfihis par atwafinato jalbatu Zahni Mengelhomu. Wijnfch kopā ar kahdu Dubultōs dšihwojofchu J. J. 2. augustā pulkstēn 11 wakārā bij atstahjis Garinu mahjas, kur dšihwo wina mahfa M. J. Izmeklejoj ari usgabja ahmuru un asinainu kahdu un peeti. Beetei bij peelipis mats, kas pilnigi libdfigs no- sista mateem. Rigas pilsehtas abrests aplee- zinaja, ka ahmura peets uf mata til leels, ka kahda waina, kas nelaiķim eesista galwā. Bes tam wehl useeta weste ar asinainu oberi. Nofistais un wina mahfa M. J. ir diwu Dubultu mahju weenigee mantineeki. Mi- netais J. J. beeschi sagahjees ar M. J. un newar peerahdit, ka 2. augusta wakārā starp pulkstēn 11 un 2 ušturejees kur zitur.

No Beerinmuischās „B. W.“ sino ka lu- riosumu, ka tur atronotees rentes kontrakti, parafstiti no muischās ihpafschneela G. von Mautensfeld lga tai 24. nowembri 1883 un apstiprinati no Beerinmuischās pagasta teefas ari tai 24. nowembri 1883, ar parafstēem: M. Rohrbach, pag. teef. preekschschdetajis; J. Walther, skrihwēris.

Stabe. Swehtdeen, 7. augustā pee Sta- bes uf Daugawas krašta, kur kuplee behrsi, kawas, ofchi un daschadi stahdu lozini, kar- ūtai faules laikā jauko Stabes parku apehno, Stabes dšeedaschanas beedriba isrihloja dšee- daschānu un danzofschānu (dšeedaschāna ar danzofschānu mainijahs). Par dšeedaschānu jaleezina, ka wijas dšeesminas flaneja itin lofchi; it ihpafchi daschas pee publikas at- rada labpatilfchānu, tā ka diwi reises tila dšeedatas.

Tumsai metotees daschadā kraštā raketes tika laistas, greifdamees uguns rati, un uguns telegrafs tika israhditi, ari leelgabalu schahweeni wairaf reisu tika dširdeti, kuru trokšnis Daugawas kraštōs patihlamu at- bildi dabuja. Wispehdigi parkš tika apgais- mots ar bengaliskahm leesmahm; tā ka loti jauks flats bija.

Par tahdeem sakumu-swehtku isrihloju- meem, kas katra azis un ausis labpatil- fchānu atrada, leela pateiziba nahlahs G. Swirgšdin jaunkungam, ka lora-wadonim, par wina sekmigeem publiueem. Jazere, ka beedriba mums drihsunā atkal peeschkirs tahdus patihlamus preekus.

Par beedribas isrihlojumeem buhtu gan daudf smalkatā un garatā wihsē jaraksta, bet zaur slihta laika nolawejuscho darba deht maļ laika, kad spalwu rokā nemt.

Daugawmalas Pehteris.

No Baltas raksta „Balsei“, ka Widsemes schuhkrakla lungs aisleedjis feminara audsel- neem wijas Latweeschu laikrakstus lasit, is- nemot til Grobinas „Latweeschu Awises“ un „Araju.“ Bet leekahs, ka ar scheem laik- raksteem wehl nepeeteek, audseknus usaudsinat par kreetneem Latweeschu tautas dehleem; tadeht schuhkrakla lungs ir apstillejis preeksch feminarišteem „Zeitungu für Stadt und Land.“

No Simbascheem „Balt. Wehstn.“ schahds rakstis peefubhtits: Kroneschānas deenas sweht- lōs un wehlaki, dabujam daudfshertigos wehlejumos dširdet, ka Latweeschu tautai peenahktos fw. kroneschānas deenu nahla-

mahm pa-aubsehm lautlahdi peeminamu da- rit. — Nebuhtu wajadfigs, schē wehl aplee- zinat, ka schihs wehlejanahs nahza pateeesi no firōs. To fina katrs, ka Latwju firōs pilna pateizibas un padewibas juhtu pret muhsu augsto Zaru. Gan esam masa un materialigā finā wahja tauta, bet waj ta- deht drihstam no sawa panahkuma atkapy- tees? Mums schkeet, ne muhscham nē. Mums ja-ispilda peenahkums, kaut ari wunsch wahju fpehtu deht buhtu grehti panahkams; kaut ari peemineklis, lo mehš zelu, buhtu neezigs pret to, lo zitas tautas fpehi. — Esam da- schadas domas preeksch schā mehrka panahk- schānas dširdesjuschi, bet ne weenas mums naw til daudf patifuschas, ka tahs: „fw. kronėjumam par peeminekli dibinat studentu stipendijas.“ Tā godadami muhsu augsto Semes Tehwu, mehš palihdsetu ari paschi few, jo dodami peepalihdsibu muhsu garigi apdahwinateem, bet masturigeem augstfklolu mahzkeem, mehš gabdatu par tautas ahtraku attihstibu un uffelichānu. — Schis mehrkis buhtu uf semehm tahdā kahrtā panahkams: Weetneeku pulks waretu uf pagasta likumu 11. § un a, c un f punktu pamata, zaur spreedumu kahdu summu uslikt pagasta lo- zekkeem. Sanahkuschā nanda waretu tilt peeweenota tai zaur Rigas Latw. Beedribas Sinibas Kommissju preeksch ta pascha mehrka lasamai naudai, lai tad no schihs pehz wa- jadstibas waretu tilt aissuhitita Terbatas „Getonijas“ korporacijai un zitahm studentu fabeedribahm (Peterburgā, Maslawā, Rigā). Tahds dibinajums nebuhtu ne buht kas janns, jo tam lihdsigi — kaut gan masakā mehrā — pastahw jau daschās weetās. Tā p. peem. waram peeminet Simbaschu pilspagasta waldi. Minetā walde nospreeduse, nelaiķa Deewa meerā dufofchā Semes Tehwa 25 gadu ju- bilejai par peemini, katru gadu diweem na- badfigeem aprinkta skolneekēem dot wijas skolas malfaschānas (brihwu skolu.) Ari nesen lasjam „Balt. Wehstnesi, ka Maslawas dome nospreeduse 5000 rubl. preeksch stipendi- jahm. —

Muhsu tautai ir nepeezeechami wajadfigs leelaks pulks skolotu wihrū; tamdeht lai zihnamees zil fpehdami, nespehjneekeem pa- lihdsēt.

Iš Sefawas draudses raksta „Izgai. f. St. u. L.“, ka Sefawas basnijskolas skolotajis, Kr. Freimanis, nakti no 10. uf 11. augustu, no Elejas 24 g. wezā kalpa Klebera dabujis rewolwera schahweenu zislā. Freimanis mi- netā nakti ar rewolweri rokā apfargajis sawu ahbelu dahrsu, kur beeschi ween eelansufsches sagli. Ari schoreis eeradufsches 3 tehwiini un eefahkufchi sagt ahbolus; diwi no teem aishbegufchi, eeradufsidami Freimani, bet tre- schais, augfchminetais Kleberis, turejees pre- tim, Freimanim is rokahm israhwis rewol- weri un ar to tam eeschahwis zislā. Daudf netruhjis, ka ahbolu saglis netizis par fley- lawu. — Jo projam minetā awise sino, ka Audsu kroga (pee Jelgawas) krodseneeks lihds ar feemu sakawufchi kahdu afesoru, kas turp bijis suhtits isdarit eskufuziju. (B. W.)

Terbatas apgabala, ka pehz „B. W.“ „Gesti Postimees“ raksta, sagli tapufchi til drofchi, ka eefahkufchi pat labibu no laukeem sagt. Tā 22. juliā deenas laikā peezi wihrū pee- braukufchi pee kahda Marijas-Magdalenas mahzitaja pagasta fainneeka rudseem un tos krahwufchi wesumā. Audsu ihpafschneeks wi-

neem gahjis leegt scho nedarbu un tizis stipri fahstis. Tikai tad rudsu laupitaji demufsches projam, kad fainneeze un ziti laudis fain- neekam steiguschees palihgā.

No Wilandes apgabala raksta pehz „B. W.“ „Gest. Post.“, ka tureenes Suiflepas pagasts 10. juliā pee barona Krudenera kapa fwi- nejis peeminas un pateizibas swehtkus. Barons nomiris jaw pirmš 17 gadeem, bet kad wunsch sawā muhschā pagasta laudim darijis daudf laba, tad swehtki tikufchi fwineti wina peemina par godu, ka to pagasta laudis fen jaw wehlejuschees un tagad dabufufchi atkauju no nelaiķa atraitnes. Mahzitajis Jürmanis teizis sprediki schajā atgadījumā un atgahbinajis wijas nelaiķa labdaribas. Ir nelaiķa atraitne staigajot sawa wihra pehdās; wina palihdsot nabageem, ruhpejotees par skolahm un wispahrigu kauschu isgliftibu u. t. t. — Tai paschai awisei raksta no zitas ta apgabala pufes par schahdu notikumū: B. draudses kapsehta kahds lihkis tizis paglabats, kuram semes usberot behrneeki nemas nepa- manijufchi, ka kahds no winu lihdsbehrneekēem eekritis kapā jahrlam blakus, bet strahdajufchi nadfigi, tā ka mironam blakam kahds dšihws zilweks ari buhtu tizis lihdsi apberts, ja ne- laimigā feewa nebuhtu eeradufstjufe, ka truhkt winas wihra un nebuhtu peeskrehjufe pee kapa, kurā ta redsejufe wehl tikai wihra kahjas tirinajotees. Wifs tas atgadijees tadeht, ka kapā eekritufschais un wisi ziti behrneeki bijufchi peedsehrufsches.

Iš Poteem. Preeksch dšimtbuhfchānas at- zelschānas schē walbija ta leelakā ne-ustiziba un nefatiziba starp muischneekēem un sem- neekēem un ne par walti, jo pirmee, daudf- reis kopā ar garidsneekēem, pawisam nospeeda un issuhza pehdejos. Pehz pehdejā Potu dumpja Poliju leeliskā mehrā pahrpulhda Bahzeefchi, kuras Potu semneeki, turedami par labakeem par saweem muischneekēem, fahlumā itin laipni fanehma un labpraht uf to flatijahs, ka winu muischās pahrgahja Bahzeefchu rolās. Bet drihsunā Potu sem- neekēem bija ruhkti japahrleezinajahs, ka eenahzeji Bahzeefchi, semneeku noplizinascha- nas un issuhfchānas finā daudf pahrafi par agralajeem lgeem. Bes tam ari Bah- zeefchi, ne til ween weenu muischu pehz otras eemantodami, tā ka daschs aprinkis, kur agral tikai Poti mita, tagad isskatabs pilnigi pehz Bahzu kolonijas, — sawās muischās wijas labalās weetās, ka par mui- schas kungeem, wagareem u. t. t., ari pee- nehma tilai Bahzeefschus un wisur atstuhma Potus. Pa datai schi Bahzeefchu isture- schānahs pret Poteem, pa datai ari tas, ka Poti, kas leeli patrioti, it labi fajehtdami, ka, ja tas wehl tā ees uf preekschu, tad winu dahrgā tehwseme, kuras labā katrs ihstis Po- lis atdod sawu dšihwibu, itin drihs tiks pa- wisam pahrwahzota, tagad Bahzeefschus tā eenihduschi, ka wini sawā turumā labpraht redj katru zitu, bet ne tikai Bahzeeti. Scho wahrdu pateefibu apleezina Potu awises „Kurjer Warszawski“ sinojums is Kalifcha gubernas: Minetā gubernā kahds Potu muisch- neeks jaw preeksch dšimtbuhfchānas atzel- fchānas saweem semneekēem jemi apatfch zilwezigeem nolihgumeem bij atdalijis, ka- deht ari starp muischneeku un semneekēem pastahweja laba draudfiba, jo muischneeks nepeespeeda semneekus par wineem dahwato jemi, ne preeksch muischās zelus taifit, ne

mallo west, ne seenu un labibu plaut u. t. t., tā la atdalitā seme peedereja semnee- teem us muhschigeem laikeem la winu pil- nigs ihpaschums. Schihs muishas tagade- jais ihpaschneeks, S. lgs., zaur daschadeem grubteem atgadijumeem la familija, tā ari fainmeezibā, bija nogrimis leelafds paradšs. To noyratis, lahds laiminds dšihwojofchs Wabzu fabrikants, fapirka wišas S. lga paradu sħmes un tad jaw domajahs buht tiš daudš uspirzīs, la S. lgs us reiši ne- warehs nomakšat, wišu paradu us reiši us- fajija — tā wišch weegla zekā par lehtu naudū zereja eegubt S. lga brango muishu. To isħirdušchi, S. lga semneeki ihšakā laikā šadabuja ne mašo summu no 31,650 rbl. un šamafaja Wabzeetim, zaur to iħauza ne tiš Wabzeescha plahnis, bet ari isglahba šawu labo ħungu no Wabzeescha. S. lgs turpreti apsolijahs mineto summu semneeleem 20 gadu laikā pa 4% ismakšat.

Par Polu patriotišmu runajot, newaru atšahst nepeeminetu, la tee gan nereti ar naudū dagatee, bet garā šlimee un tropšee wahrguli, laš iš Latweeschu tautas, pa lee- lakai dala no bijušcheem luschereem un feh- šchahm, ħunu puishcheem un ištabas meitahm, melbereem, krodšeneeleem un ziteem šcheem lihdfigeem šaudim zehluschees un Latweeschu šeme, sem labi pašihštameem wahrdeem: jaun- wabzeeschi, puškolalehzeji, ari lahella un pur- wuwabzeeschi, ħaunu tautu nodibinajušchi, — gan Polu azis ne- atrastu ne mašakahs zeenišchanas, la tas Deewam šehel wehl tagad pee mums, Latweescheem, mehds notikt. Un teescham jozigi un šahpigi paleel ap širdi dširdot, la daschs labš jaunwabzeetis jeb puškolalehzejs, jaw wezš wihs buhdams, lausa šawu wezo, štihwo latwiško mehli us Wabzu wihs. Ir jozigi un šahpigi redšot, la daschs labš tehws un mahte no proela brauka rolaš, dširdot, la wišu dehlinšch waj meitina, šatildamees frogā ar Šehildeem un pilšehtas ar puškolalehzejeem, wahziski buldere. Bet ne tiš ween tur, bet pat ari jaw mahjās un pat tur, kur weze ne wahrdina neprot wahziski, par lahrellawabzeescheem usangušchee behrni, šatildamees ar ziteem wezeem un jauneem puškolalehzejeem, treez tilai pa wah- ziskam un mahjās wezee, noħedušchees kur nekur laktinā, klanšahš štundahm us šehim wineem powišam šwešchahm šlanahm ar lee- lako nopeetnibu, it la mahžitaja šprediki, newaredami ne ar wahrdinu pee šarunas peedalitees, bet tomehr laimigi par to, la wišu behrni prot pa „wahziskam“ — tee- scham nošehlojami mulkišchi!!! Nemas ne- greibetos par jaunwabzeescheem tiš daudš tehšet un teescham to wiši ari nemas naw wehris, bet tiš lo šchee Latweeschu „lehmi“ nahš prahtā, špalwa škreem pati no šewis, tā la nemas newar šawaldit. Bateišim tagad tilai wehl toš angluš, laš no puškolalehzejeem isnahš. Štaunedamees šawas mahtes walodas, wiši launahš ari wiša, laš ar šcho wahrdū itahw lahda nelahda šakarā; tā tad wiši launahš ne tilai ween šawu behrnibas draugu un radu, bet ari šawu tehwu un mahti, kadeht ari puškolalehzejus isħandšejušchi wezaki nelad nelahdu preeku no šaweem behrneem neredš, — teem japawada šawas peħdigās deenas weenās ašarās, ja pašcheem naw lu- mofa maišes, jo puškolalehzejs šargahš tāpat no šaweem latwiški runatajeem wezakeem, la welnš no křišta. Nu teescham, la štad

ari puškolalehzejs lai apeešahš laipni un draudšigi ar teem, no kureem tam jabaidahš ne beš eemešla. Ziti puškolalehzeji tuhlin ašrahda: Arē, — tu runā ħaura walodu, tu wehl ar wineem draudšejees — tu wehl eši ħauris, Latweetis, „un iš bin deitšchmann“, tu newari buht mans draugs. Jo peħz puškolalehzeju domahm tilai prahti semneeki runajot latwiški, tee ne buht nešpeħj šaprašt, la Latweescheem ir pat daudš augštahds amatds štahwošchi (la generati u. t. t.) tautas dehli, laš runā un zeeni Latweeschu walodu.

Un ħums, no šawas tautas atkrihtošchahm un pee puškolalehzeju tautas peešehjušchamees meitinahm, ħums man šakala, la drihi nahš laiki un pa dala ir jaw atnahušchi, kurds ħušu galigā tumšibā nogrimušchahš gal- winas tiš apšihdetas špošchas gaismas, laš ħums šagatawoš tilai ruhpes un širdehtuš, un kurā ħušš preekšch šewis redšeseet teh- lojotees tilai wezu meitu bildes. Jo leelakā dala no wišeem teem tautas dehleem, laš apmelle augštās školās jeb ari zītadi ir is- angušchi par zilweleem ar wešeru un gaischu prahtu, nešaitišees us wišu muhschu ar puš- kolalehzejahm, bet ismellešees dšihwes draud- šenes no ihštahm tautas meitinahm. Un ja tas lihds šchim bijis zītadi, tad tilai tadeht, la Latweescheem bija maš mahžitū tautas meitini, bet tagad wišu pulzinšch ar katuru deenu wairojahš. Un la tas ari zītadi waretu buht? Jo Latweeschu šemei netruħkt ne tihra gaisa, ne tihra uhdens, ne tihras maišes, tadeht jaw šer laiks, la tur, kur lihds šchim auga gušchmas, šuhrenes un zitas nešahles, šahšs augt un plaukt rošites, un kadeht tad ari winahm neplaukt, jo winas tal lopis Latweeschu študents, Latweeschu ofizeeri, kara ħungi un ziti dišenee Latweeschu tautu dehli? (Latw.)

Peterburga. Šomijas dšelšszekā, 7. weršē no Peterburgas, štarp Lauskajās un Udeš- najās štazijahm, sem lokomotiwes us reiši aiskaneja leelš sprahdšeens. Mašchiništs gri- beja apturet brauzeemu, bet us šarga šimi turpinaja brauščchanu. Brauzeji, la ari pub- lika, laš tur ħahja pastaigatees, redšejā, la lahds ħungs pelekā mehšeli šteigschus eelai- dahš mešhā. Dšelšszekā polizija ismellešot isħabuja, la 5 minutes eepreekšch brauzeena garam brauščchanai lahds wihs pelekā ap- ħehrbā riħlojees pee šleedehm, bet no štahst peenahušchā šarga tizis isħrauzets un ari aħtri dewees projam. Zauru deenu meħleja petardes uslizeju un peħdigi ari atrada. Tas bij muishneeks Kuschmins, 18 gaduš wezš. Wišch taišni išteiza, la pats wišu isgata- wojis un pats ari uslizis, neko šauna zaur to negribedams panahkt. Uš lahda rabi- neela dšimumdeenu wišch taišijis „šewerwe- ti“, zitu leetu štarpā ari mašas štahrdā do- šes, lo pilbijis ar pulweri un zitu šprah- štoshu weelu. Grihedams pahreozimatees, la naw bailigas, wišch tahm šizis ekšplo- det zaur to, la miħbijis ar papeħdi; bet lai redšetu, lo leelakš špedeens eepheħj isħarit, tahdu petardi nolizis us dšelšszekā šleedes un pats noštahjees šuwumā. Šad šprah- dšeens bijis tiš šparigs, tad toti isħijees un aišbeħdšis. Polizija wišu peħz tahda ištei- kuma atkal atlaiduše šwabadu.

Odešas šommer-teešā 1. augustā išteejaja prozeši par wešeli, laš bij isħakšitšs pee lahrišchu špeħles. Šahds Qwows apšuhdšejā lahdu Š. Šurgewištchu par 700 rbl. Peħ-

dejais išteiza un leezineeki apšeezinaja, la eefneegto wešeli wišch isħakšitšis štubā pee lahrišchu špeħles. Teeša atraidija šuhdšibu un nošodija šuhdšetaju par nepateeru šuhdšibu ar 5% no prašitās šummas.

No Rodšchas. Širdš apšinas špeħš. Šehinis deenas šeh trahpijahš retš atgadi- jums. Šahdam no šehjeenes eedšihwotajeem, laš preekšch peezi ħadeem nošihwoja ilgaku laiku šreewijā, Podolijas ħubernā, tur tika nošagtas prezes un daschadaš zitas leetas, tā ap 3600 rbl. weħtibā; šaglim peedših peħdas toreis ne- išlaimejahš. Šahdas deenas atpakaš atnahza no ta apħabala lahds wihs, kuršch pats atšinahš par wairigu pee šehiš šahdšibas. Šehiš šaglis bij wišu zeku no- štaiħajis lahjahm un pats nošehloja to šahdšibu, no šam wišch nelahdas šwehtibas nebij peedšihwojis. Šauna apšmašchanahš par šawu darbu, kuršch toreis apšagto noweda pee isħiħšchanas bešdibena mašas, to nekad ne- laida meerā. Wišch bij meħlejšs padomu un palihdšibas pee baptišteem, laš ari tani puš eewešušchees, un bij gribejis pahreet wišu tizibā, bet tee teiħušchi, la wišu ne- warot driħšal usnemt šawā beebribā, lamehr apšagtais winam naw peedewis, un lamehr wišch apšagta štahdi peħz eepheħjas naw atlihdsinajis. Nu wišch zeldš mešdamees luhdsahš apšagto, lai tam peedodat; un gribeja wiša štahdi atlihdsinat. Apšagtais, eekštinatš no wiša pateefas nošehlošchanas, winam peedewa un bij meerā ar 400 rbl. par štahdes atlihdsinašchanu. Šehiš notikums wišai baptištū šabeebribai par leelu ħodu; tahda šabeebriba, kur tiš leela tikumiša walda, pateefcham pelna leelako zeeniibu un atših- šchanu.

Sibirijā, Ženišeiflas ħub. Šrasnojar- šlas aprinkš, useetas jaunās šudraba un šwina dobes.

Aħšemes šinas.

Politikas pahrišats. Bruħšchu waldbi- ra ħuħpigi štahda preekšch dšelšszekū buħwe- šchanas ħar šreewijas robešchahm. 3. augusta deenā atlahti 4 dšelšszekū ħabali, kureem kopā 208 werštju ħarums un zaur kureem iħchetri ħauni dšelšszekū pilnigi pabeigti.

Pagahjušchās nedelās Ungarijā daudš wee- tās bijušchi štīpri nemeeri, laš isħelti zaur Šehidū wajatajeem. Šchee nemeeri paškušchi tiš štīpri, la notikušchi laimni štarp šaldateem un nemeera zehlejeem, pee šam šaldateem bijis šaleeto šchaujamee riħti un us abahm pušehm daschi zilweki tikušchi nonahweti un daschi eewainoti. Wišpahriģi šatot, Šehidūem Austrijā, Wāħzijā un šreewijā pagahjušchās pahri ħadšs bijis pazeefch daschadaš waja- šchanas no křištigo eedšihwotaju pušes, lahds tee jaw ilgus ħadšs nebija peedšihwojušchi. Šad nu Šehidū wajašchana isħlaktiħjees pa daschadahm šemeħm, tad wišai wajaga buht dšilakeem zehloneem nekā pahri wiħru mušinajumeem.

Tahšal par Austriju-Ungariju runajot ja- peemin, la Šroatijs ħubernators Bejatišchewištšs atšahpees no amata. Šeišars pee- nehmis wiša atšahpšchanos, bet usdewis wi- nam, lai wišch wehl šchim briħšcham wa- dot amata darīšchanas, lihds ħaunš ħuber- natovš nebuššot eezelts. Bejatišchewištšcha atšahpšchanahš laikam isħlaidrojahš zaur to, la wišch nebija peekrišis teem no waldbi- šas nošpreesteem šoleem Agramas nemeeru leelā.

(Nemeeri Agrama pastahweja eefsch tam, ka tur tika no laudim nopleshsti uskrasti Ungaru waloda). Pejatschewitschs aistahwejis domas, ka Kroatija jaleetojot uskrasti (uf nameem, pahrdotawu durwim u. t. pr.) tikai Kroatu waloda, bet ne Ungaru waloda, ka to waldba nospreeduse, proti ka uskrasti Ungaru waloda ja-atjanno.

Uf Franziju atnahkuschas jinäs, ka karisch pret Anamu sahjis eet labi uf preekschu. Franzuschu kara-wadoni it pareisi fajehgusch, ka tahdu walsti la Anamu, wislabati war peespeest pee padofchanahs zaur usbrukumeem pret minas galwas pilsehtu. Afijas walbineeki, kas zaur zaurim mas behda par sawu pawalstneeku labumu, til tad mehdi peenemt eenaidneeku pagehrejumas, kad walneekam pascham zelahs nepatikschanas un breesmas. Waj kahdas tablas pawalstes eedshwotaji zeesch kara breesmas, to schee walbineeki mas eewehro; bet ja usbrukt winu galwas pilsehtai, kur tee paschi dshwo, tad wini tuhliit runa zitadu walodu. Tas par peemehru agral peedshwots Giropeeschu karos pret shim. Schi leela walsts zaur neleelu Giropeeschu spehku tikuse peespeesta padotees, tadeht ka schis spehks bija no juhrmalas taisni nogahjis uf Bekim. Ta ari schoreij Anamas waldba laitam nepadotos Franzijas prahjumeem, ja schi westu karu weenigi Tonkinas prowintze. Bet Franzuschi isrihkojuschi usbruzeemu pret Anamas galwas pilsehtu Sue, kas atrodahs tuwu pee juhrmalas un la pa telegrafu teel sinots, tad Anamas waldba tuhliit sahuse luhgt meera. Franzuschi pastahwot uf tam, ka Anamas waldba isfuhritu sawus kara-pulkus pret shihneeschu bandahm, kas eelaususchahs Tonkina un kurahm dots wahreds „melnas flagas.“ Pret schim laupitaju bandahm, kuru pulks toti leels, Franzuschi ij Hanojas jaw pahri reijas ismehginajuschi kara laimi, bet neta eewehrojannu nepanahkusch. Kad karisch ar paschu Anamu buhs beigts, tad Franzuschi laitam ar leelaku spehku greefisees pret ta sauktahm „melnahm flagahm.“

Wahzija. Wahzijas kurpneeki saweenojuschees preeksch wispahrigu Wahzu kurpneeku sapultschu notureschanas. Birmais Wahzu kurpneeku kongress schinis deenas sapulzejees Berline. Uf sapulzi atnahkusch delegati no 150 kurpneeku inungahm jeb beedribahm. Birmais preekschlikums, kas tika apspreefts un peenemts, bij: dibinat weemu leelu fabeedribu preeksch wisahm Wahzijas kurpneeku inungahm ar weenu kopigu pahrwaldi. — Tai pascha laik ari Wahzu zimermani isrihkoja Berline pirmo Wahzu zimermanu kongress, kas tapat la kurpneeki nospreeda wispahrigas fabeedribas dibinajumu.

Berline atbraufuschi 15 jawni Turki, kas no Turki waldbas fuhriti, eemahzitees Wahzija daschadas waldbas darischanas. Wispirms tee apmekleschot kahdas Wahzu uniwersitetes un tad praktiski eemahzichotees pee Pruhschu walsts eestahdehm waldbas darischanas. Kad tee buhschot pabeigusch mahzibu, tee atgreesichotees atpafat Turzija, kur teem tad doschot weetas walsts deenasta.

Spanija. Kehninsch Alfons turpina sawu zefojumu. No Barselonas, kur tas notureja saldatu parahdi, winsch dewees zela uf Sagroun, Pampelonn, Witoriju un Walabolidu.

Kahda nedroschiba pa laitam Spanija wehl walda, redjams ij dselsszela brauzeena aplaupijuma, kas nesen notizis. Brauzeens ar pasascheereem isbrauza ij Barselonas uf Franziju. 20 werstes no Barselonas tas tika zaur laupitaju bandu islaupits, laut gan winam pahra schandarmu bij libhs preeksch apfardsibas. Tai wagona, kur atradahs schandarmi, bij eelahpuschi tschetri pasascheeri, kas islikahs buht strahdneeki, bet pateesiba bij laupitaji. Kad brauzeens bij wisleelaka kreeschanä, wini peepeschi usbruka schandarmeem, atnehma wineem eerotschus un fasehja winus. Pa tam ziti bandas lozekki bij darijuschi to paschu ar kahdu dselsszela waltneeku, un tad wina weeta dewa shimi, ka brauzeens ja-aptur. Zifdrich tas apstahjabs, tam usbruka libhs 20 ar eerotscheem apbrunotu zilweku, kas pasaschireem nonehma naudu, pulstenu, gredsemus un zitus dahrgumus. Atneemta naudas summa, neslaitot zitus dahrgumus, pawisam istaisa pahri par 25,000 rublu. Pasascheeru skaits bij 80 zilweku, bet ta ka wineem nebij eerotschu un wini bij pahrschichti, tad pretestiba nenotika. Weetigais generalkaptein (gubernators) isfuhrijis kahdu saldatu pulku, dshitees laupitajem palat.

Sina ij Bauskas.

Bauslai un Bauskas aprinka pagastu amata wihreem schi gada julija diwdesmit otra deena ilgi jo ilgi paliks laba atminä. Tai deena Bauskas aprinka teefas kungs barons Paul Drachenfels bij sa-ajzinajis leelaja klubas fable Bauskas aprinka pagastu wezalos, lai pehz Waldibas pawehleschanas pagastu wezakeem siltu pee sirds tos sinamos un eewehrojamos „keifara wahrdus“, lo muhsu Schehligais Semes-tehws Maslawä runaja pehz swehtahs kroneschanas pee malrites Pehtera pili. Pee tam zeen. aprinka kungs shimeja sawa eewehrojannä runa uf daschahm buhschanahm ihpaschi muhsu Kurfemneeku fadsihwe. Bes pagastu wezakeem un ziteem pagastu amata wihreem ari daschi fainneeki un skolotaji nehma dalibu pee tahs sapulzes, jo zeen. aprinka kungs wineem to bij laipni atwehlejis. Sapulzetee sehdeja pusvinki; aprinka teefas lozekki bij pilnds mundeerinds. Tad zeen. aprinka kungs tureja sawu runu, kas klausitajus grabhtin aisgrabha. Winsch runaja tahda wihse:

Pagastu amata wihri!

No muhsu gubernatora kunga manim ir usdots,

pirmkahrt: Jubs pamahzit par Juhfu teefahm un peenahlumeem, un Jubs darit usmanigus uf to stingro atbildeschannu, sem kuras Jubs stahweet schai sinä;

otrkahrt: Jums darit sinamu, lo Juhfu delegats pee muhsu kunga un keifara Majestetes kroneschanas peedshwojis. Mundales pagasta wezalaham Wefsmannim laimejabs uf Maslawu kucht fuhritam, un winsch, sawus leelos preekus un sawas masahs behdas farraktijis, pats Jums wisu lisk preekscha;

treeschahrt: lai es tahs 19 kroneschanas peeminas shimes, lo muhsu kungs un keifars no Sawas leelahs schelastibas atfuhrijis, isdalu stary teem pagastu wezakeem, kas libhs swehtai kroneschanas deenai tee wezakee amata.

Pagastu amata wihri!
Muhsu Augustä Waldiba wehlabs, lai wissem Minas pawalstneekem, un ta ari Kurfemne, laizigi un garigi labi kahrtos, lai wini augdami augtu pee wisas attihstichanas un flaidribas, un mehsh, kas mehsh esam Waldibas palihgi, libhs ar Waldibu to wehlamees.

Lapehz Waldiba ne ween Jums palihdsesjuft zaur teem jauneem pagasta likumeem un pee skolas zelschanas, bet ari apstiprinajust daschadas beedribas, semtopibas, labdarischanas, dschedaschanas beedribas u. t. j. pr., lai laudis mahzabs godigeem preekem preezatees, lai weizina fabeedrigu dshimi, lai zits no zita mahzabs semi kopt u. t. j. pr. Bet daschäs muhsu beedribas, kas Latweescheem par labu no Waldibas apstiprinatas, ir eedabujuschees musinataji un rihditaji, kas eelahza darbotees ar politikas leetahm, un laudim prahtu sawauza ar tahdahm runahm, kas wed til uf nemeeru un dumpi.

Schehl redsot, ka muhsu mihlaja sehwwu semite tahdi musinataji sehlahs, kas laudim neshimeja meera zelu, — kas negribeja walas dot, godigi preezatees un ar skanigu balst dscedat, bet kas muhsu sem meeru gribeja trauzet un ar sawahm runahm til melleja sawu godu un sawu pelnu, kas gribeja dumpi zelt un gumdija laudis, lai Waldibai wairs nepaklausa, kas eezehla daschäs tahdas labdarischanas beedribas, kas ne muhscham ne weenu grafi preeksch nabageem naw dewuschas, bet til isrihkoja sawumu swehtkus, balles un sapulzes — kur daschs labhs ir rumu turejis, kas it nebuht nedereja.

Ta dascha beedriba palika par tahdu weetu, kur wisu walsts kahrtibu eelahza apgahst — un Latweeschus farihdit ihpaschi ar Wahzeescheem un muhschneekem, kas ar wineem dshimwo weenä semä.

Mehsh wisi esam Kurfemneeki, tahs paschas Deewa semites eedshwotaji, lai Wahzu, lai Latweeschu walodu runajam — un tad weenam, tad ari otram labi kahrtahs. Bet tas tahdeem wihreem nepatish, tee negrib godu dot, kam gods peenahkabs, bet sawu godu ween melledami, tee grib, lai uf wineem skatahs, un — tos par tautas aplaimotajem, par tautas wadoneem un draugeem sanz. Waj tee ir tautas draugi? Ne buht ne! Tee ir tautas eenaidneeki, jo tee sawu tautu postä, rihbidami Kurfemneekus pret Kurfemneekem, it ka stary Wahzu un Latweeschu Kurfemneekem buhtu neshin kahda staryiba. Deews lai muhs pasargä no tahdeem „drangeem“; — no atklasteem eenaidneekem, kas slepeni sawus darbus nestrahda, gan paschi glahbsimees.

Lai nu Jums flaidri buhtu sinams, ka schabdi tahdi no amata nozelti fribwerischi, bes weetas skolmeistereki, bes maifses adwokati, sawus nakts darbus strahda, tad Jums to zil nezil issklaidroschu.

(Turpmal beigums.)

Latweeschi aif Wolgas upes.

(Stat. Nr. 33. Beigums.)

No Djonnawo sestdeena papreeksch uf Mindjulin muhschu brauzam, kas kahdam Bolim peeder, un kas Latweeschu meitu apprezejis, sawas feewas radus par semtopibas labeem finatneekem pee sewis tura. Behrni bij jalkausina un japateizahs Deewam, kas Latweeschu mahtehm to ihsto mahtes prahtu dewa, ka sawus behrnus bes wisahm skolahm mahza lasit, dscedat, katetismu u. t. pr.

Gan weens puiſens Mindjukinā mani laikam par lahzi turedams, iſſpruka un wehl wairaf deenas wehlat man nahza ſkaiſit; maſat gan ari mahzeja tā ziti, un tadeht laikam no manis behga. No Mindjukinas aiſbraukſchi muhs abus, Jahn Sarinu un mani, panahza it ſtiprs un bahrgs pehrfons; uhdens mihtſtinaja mahla wirſkahrtu un nu ſahla muhsu ehrfelis til ſtipri ſlhdet, ka gandrihſ weenu ſtahwaku kalni newarejam augſchā tiſt. Zela galā uſ Darawinas-muiſchu pahrnahluſchi, mihti tilam uſnemti no Tjonnawas Sarinu ſuota, gruntneela Oſolina. Tē Darawinā 4 Latweeſchi, 2 Oſolini, Anſons un Kalniſch, nopirkuſchi kopā 330 deſetinu, t. i. gandrihſ 1000 pubraweetu un aiſmaſajufchi 9½ rubl.*) Wiini tura 10 ſirgus un lahdaſ 25 gowis. Sirgi ir kreetni, gowis gandrihſ tā muhsu ſemes gowis. Uſ leelu gabalu jaw war redſet, ka Darawinas muiſcha no muhsu draugeem kopta un uſbuhweta peh3 Baltijas modes; tu tā zitā paſaulē eefkatees, kad tur peebrauzi. Kamehr Kreeweem wirſpus ſalmu junteem beesas lahtis noliktas, zaur ko ſaprotami junti ahtri puhſt, Darawineeſchi glumi, ſkaiſti ſalmus noklahjuſchi, tā jaw laikam juntu meiftari. Dſihwojamahm ehlahm dehtu juntuſ ſikuſchi un ar ſarlanoto darwu nopehrwejuſchi; dſihwojamahs ehtas loka taiſitas, glihti ar dehleem apſchuhnotas un beidsot nopehrweti. Kad mehs ar Sarina Jahni pahrbrauzam, laudis wiſi gahja pirti pehrtees, un pamafam uſ wakaru atkal atnahza mahjā. Wehl feſtdeenas wakarā apmekleju ari zitūs Darawineeſchus, kur no mahjas uſ mahju gahju; ſtarp ehlahm wiſadi loki noſtabditi, ari pat ahbeles redſeju; bet ſchahs ſpihtigas negrib lahga augt.

Mana mahjas mahte, Oſolina ſaimneeze, peh3 wakarinas mani wehſā tihra klehti eeweda, kur Oſoliſch pats ar ſawu jautro dehlinu Robertu un es, mehs trihs labi iſgulejam. Kad tu, Robertiſch, dabuſi ſcho rakſtu laſit, tad peemini manis un tā es tewi, mihtais dehlia, ſirſnigi ſweizinaju un wehleju tew, ka tu ſawus wezalus weenadi mihleji un godaji, ka labi mahzees, weenadi wefels paleezi un kad uſ Wiſsemi atnahkſi, tad mani apmekle! Swehtdeenas rihta gan Kreemu baſnižas pulſtenuſ dſirdejahm, bet mehs luſi ſagahjahm Kalnina mahjas ſahle, ſawu Deemu paſemigi un ſirſnigi pecluhgt. Bij ſanahluſchi weziſchi un tabhneeki lahdi 17, ka Deewa ſwehto meelaſtu lahroja un kad nu mehs wiſi ſahlam dſeedat to wezpaſhſtamo: „Es ſawus grehtus ſuhdjos,“ tad gandrihſ neweenas azis nepalika ſauſas un mehs wiſi jutahm Deewa leelo ſchehlaſtibu, ka mums ſawus mihtus dahrgus wahrduſ ir dewis. Kad man jatullo bij tas Ewangelijums no bagata wihra un nabaga Lahzarus, tad man gan preekſch azim tē ſtahweja ſchi maſa, tabha draudſite, tā nabags Lahzarus, ka zitu nepraſija, tā druſzinas, ka no bagata galda krita; Deews lai ſwehti tahdas druſzinas un mehs Wiſſemneeki mahjas laudis, nepalikkim lepni ſawā Deewa wahrdu bagatibā. Peh3 puſdeenas maltites otrs gruntneekſ Oſoliſch diwus prahwus ſirgus Sarina tarantaſā ſajuhdſis, mani uſ Galitſchu atpaſak weda. Gaxam brauzot,

Sarina tehwa jaunako dehtu, Woldemari, kam mahzibā bij ja-eet, panehmu lihds un wehlā wakarā pahrbrauzam Galitſchā. Par ſawu palihgu wiſas baſnižas leetās es biju Woldemara wezako mahſu Emiliju eezehliſ, par kuru jaw eſmu peeminejiſ, zil wina laipnigi un zihgtigi man palihdſeja; ſchi nu, tā baſnižas pehrminderis ſawu mahzitaju, tā ari mani uſnehma ſawā korteli un man un Woldemaru nogulbija ſawā goda iſtabā, pate ar ſawahm ſchuhweju meitinahm otrā iſtabinā eelihduſi. Pirmdeena eegahju ſawā korteli, ko Emilie Sarin preekſch man bija iſmeklejuſi, kur labi leela ſahle baſnižas weetā bija un wehl iſtabas un ruhmes deegam. Schis korteliſ peeder lahdam Bagofkin tungam, ka ſawu gaſpaſchu ar behrneem Galitſchā bija atſtabjiſ, pats uſ Peterburgu aiſgahjiſ, mekledams, kur maiſi waretu pelnit. Mahzibas behrni ſahla ſanahkt, lai gan weens wehl labi wehlu pahrnahza, tomehr Deewa wahrdu ſehkla, zil ſpehju, tika laiſita. Beſ Woldemara Sarina wehl atnahza Peters Dunte iſ Zwanowſkajas un Eduard Bruhſs iſ Dubeni, un meitas Emilie Anderson no Darawinas, Marie Kalnin iſ Mendjukina, Juble Mahler iſ Schigorizas un Anna Dradſin iſ Dubeni. Saprotams no ſcheem 7 newareju to praſit un gaidit, ko muhsu ſkoloti Wiſſemes mahzibas behrni prot, bet tomehr gandrihſ wiſi mahzeja laſit, latekiſmi ſkaiſtit un druſku no bihbeles ſtahſteem. Kad mehs paſtarpam lahdu reiſ kopā dſeedajam, tad nahburga mahjās lozi atwehraſ un laudis klauiſjahs uſ neparaſtahm luteru melidnam. Par weenu nedelu mums bija jamahzahs, tadeht ka ſeena laiſs bij klahit un leeloſ behrnus es no darba nedrihtſteju aiſlawet. It ſewiſchki pehdejas deenas labſ pulziſch klauiſtaju peenahza klahit, ka pilnigo mahzitata mahzibu ſawā eefwehtſchianas laika nebij dabujuſchi. Dirdeena lahdi tabhneeki peenahza un luhdſa ne til Deewa wahrduſ dſirdet, bet ar ſwehtu wakarehdeenu. Beſ tam weens muiſchaskungs, ka otrā eſara puſe weenu Kreemu puſmuiſchu Magofina walda, wahrda Banga, iſ Kurſemes, ſatahs muiſchas draudſes, tē atnahziſ, luhdſa, lai es wiinu apmekletu. Tad nu peh3 mahzibas ſtundu beigahm es ar ſawu jauno draugu, Woldemari, kaiſijos uſ zela. Ar laiwiinu pa wilnaino eſaru pahrzehlamees un wiinā puſe muhs ſagaidija ihſta Kreewijas troila ar maſo, mihtſto tarantaſu; iſkſes warigſ ſirms ehrfelis, pa labai roſai eemahzits pripaſchu ſuſkiſ un pa kreisai roſai it jauna, leela bruhna danzodama ſehwe; ſchnahldamais troilas ſehniſch uſ bula, eekſch meluſamta bihſehm, ſarlanā krekla un ſtipra pahtaga bij roſā, tā jaw laikam peh3 modes, druſku eedſehrees un kad nu bijam ſaſehduſchees, tad ſirgus laida walā, zil ween lahjas neſa. Mahl preti lahda mahmina, ſchaurā zela weena pate ſawu ſirgeliti rauſtidama, abās puſes labiba — „tā nu gaxam tiſim,“ es praſu, „tā,“ ſaka kuitſchers un eelaiſch ſirgus labiba. „Hawero,“ labibas eſot deegam, ta ir maſa ſlabde. Kad pee Bangas tunga dſihwolka pahrnahzam, tad wiſch muhs mihti uſnehma un iſwadaja pa ſaweem laukeem, kur rudſi warigi ſtahweja, nogahjam no muiſchas kalna leſā, kur lopi un ſirgi eekſch ſehſas ganijahs. Tē redſeju daudſ labakas gowis, tā lihds ſchim, un ſirgi it ſewiſchki bija labi kopti. Nepekudſdams

Banga kungs mums rahdija lopy kuitis, ka ſeemā eſot til aukſtas, ka ſneegs un leduſ paleel par gomtinu walbineeſeem. Uſlahpam kuitis behrnids, kur wahrnas un lowahrni laikam ſawu paradihſi atraduhſchi, jo pa ſimteem, warbuht ar tuhſtoſcheem, tur ſew paſaſas ſtahſta, ſpreedumus wehja ſpreekſch, un latru deenu runas wihrū ſapulzi tura. Banga kungs ſtahſtija, ka wiſch gribejiſ winus tē iſdſiht, ſahziſ ſchaut un iſnehmiſ behrnus no ligſdahm, bet newarejiſ wiinūs winnet un ſchee nu wina nemaf wairſ newarot eeredſet un perinaſchanas laika ap wiinu traſojot, kur til eet un rahdabſ. Kreewi ſchos putnus tura par ſwehteem jeb par puſſwehteem, tadeht ka pee krauktu ſamilijas peeder, ka Eliju baroja pee ſrites upes. Turpat uſ kuitis muiſchas regawas teel uſglabatas, kam til reſnas ſleezes, ka mehs no winahm waretu 4 iſtaſit. Magofinas muiſchaskungs eekſch diwi deenu lai man laipnigi un mahkſligi uſtaſiſeja arka muduli, tā Galitſchas aprinkti un wiſa Roſtromas gubernā wiinu leetā. OTRAS DEENAS rihtā ar to paſchu wakarejo troiku atkal aiſbrauzam nu pee Magofinas ihpaſchneela, Schigorin tunga, ka netahku ſawā gruntmuiſchā, ko „Wosneſenſkoje“ ſauz, peebrauzam, wiinam par ſirgu doſchamu pateiktees. Utradam ſemā, bet leelā loku muiſchas mahjā, jauno leellungu, kura laulats draugs druſku wahziki mahzeja; wezais leelſkungs, ka ſawā aprinkti meera-teeſneſis ir, muhs apſweizinaja un ar laſijas maltiti uſnehma. Muiſchas iſtabas, tapāt tā ehtas no ahreenas, gauſchi palaiſtas, tapetes wezas, netihbras, ſapleſhtas, grihda nelihdſena, mehbeles, lai gan no ſmalſas, dahrgas pagahtnes, tomehr nepeekoptas; dahrsſ tā mechs, beſ pukehm, beſ zelineem — ar wahrdu ſajit — wiſur manija wezu, aiſgahjuſchu bagatibu. Galitſchā pahrnahluſchi pahrspreedam ar mahzibas behrneem, tā ſawu mahzibas ſahli par baſnižu puſchkoſim. Weens kawa-kungs Meders wahrda, mums palihdſeja, mani mihtee behrni tahlu aiſeedami ſalaſija pukes un ſakumus, kronus pina un beidsot feſtdeenas wakarā ar wiſu bijam gatawi, ſwehtdeenu gaididami. Jaw no rihta agrumā lautini ſahla ſalaſitees un muhsu draudſite bij lahdu 100 dwehſetu, beſ behrneem, leela. Kad nu muhsu mihtahs tihibas dſeeſmas ſlaneja, kad runatajam un klauiſtajeem ſirds bij mihtſta, kad jaunahs dwehſelites pee muhsu Beſtitaja ſchehlaſtibas altara tika peenemtas, tad, mihtais laſitajſ, Wiſſemneekſ jeb Kurſemneekſ, ka tu latrā ſwehtdeena wari Deewa wahrduſ klauiſitees, ka warbuht ar wiineem eſi apniſis, es tew buhtu wehlejiſ, tur klahit buht un ſilditees pee ſiltuma, un gaiſmotees pee muhschibas gaiſmas. Peh3 Deewa wahrdeem wehl maſu Wahzu pulzina aplopu un tad wiſi ſahlam par ſkolas eerikſteſchamu ſpreekſt. Papreekſchu Tjonnawo Sarin tehws par baſnižas preekſchneeku un Sofronowas ihpaſchneekſ Janſons par ſkolas-preekſchneeku tika eezelti. Bija mums tahds padoms dots, lai mekletu nopirkt un eegahdat lahdu ſemes gabalu no lahdam 30 deſetinahm un tad uſ tahdas gruntſ weetas rihtigu Latweeſchu ſkolu uſbuhwet. Gan ari Peterburgas generalſuperdents, Laaland kungs, bija apſolijis pirmds 10 gaddſ pee ſkolotaja lones maſaſchanas palihdſet. Bet 30 deſ. leelu ſemi par leelu noſpreeda, ta-

*) Waj par deſetinu jeb pubraweetu, zeen. ſaralkiſtaje naw peeminejiſ.

dehā tā tad skolotājam vajadzētu tabdam nahkt, kam nauda pēc rokas, tā inventāriumu var eepirkt, wairaf jāimneezibas ehlas wajadsetu un skolotājam buhtu jāņem lihdsi strahdneeki, kas jemi winam apstrahdatu, jo weens tahdu gabalu, 90 pūhraw., newinnehs un Kreerw kalpi ir ne-ustizigi. Tad nu nospreeda preekšč dahra 2—3 desetinū semeš un ehlu rehkinaja ar jemes pirkšamu kopā par 1000 rubl. panahkt. 60 rubl. pehru bij falasiti un teel no Darawinas Kalnina ušglabati. Bet tahfa starpiba starp Latweešcheem nelahwa to labo leetu galā west, tad nenahl Widsemneeki un Kursemneeki ar jawu padomu palihgā.

Wisi gribeja skolu turumā pee fewis un ka tahdu weetu newar dabut, tad ziti no schahs leetas pawisam atfajizahs un til lahdi 60 rubl. tika preekšč buhwes paraktiti. Gauschi buhtu wehlejams, ka skolas preekšneeks to paraktiti naurdinu nu ar falasitu un ušglabatu, warbuht ka dahs wairaf wehl dos, neta paraktitijs. Un tad bagata firds, lahda schē muhsu tehwijs, uš tam buhtu preezi-ga, tad dahwanas labprahkt, es zereju, fanems „Mahjas Weefa“ redaktors,* kā ari apalkschraštits mahzitajs Ed. Pohrt (adrese Ropaschōs, zaur Rigu.) Labi peekusis swehtdeenahs wafarā eekritu sawā wehšā gultinā un pirmdeenahs rihtā schlibros no mihteem draugeem, kuru firds ihšā laikā drihšteju eemihlet un zeemit. Ar Deerw — mani mihte wisi — lai Deews juhs swehti, juhsu laizigā pahrtišchanā un weselibā un it fewiškli juhsu starpā lai ustura tizibu un mahzibu! Ar Deerw! —

Atpakat brauzu uš Kostromu weens pats, bes brauzeja beedra, un no Kostromas pret straumi uš Wolgas lepuahs upes uš Jaroflawu, kur sawam amata beedrim, Doluchanz mahzitajam, atderw wahrdu ruktus par Galitschas Latweešchu draudsi, un Peterburgas generalsuperdentam sinas un luhgšanas par Galitscheescheem aislaidu. Tad no Jaroflawas pa dselszetu ašbrauzu uš Maslawu un tur apskatiju Keisara Kremli jeb pili, kas labi leela pilsehta eelsch pilsehtas ir, apmuhreta ar augsto balto muhri. Keisara

pils-ehlu ari dabuju redset ar wifahm sahlehm un istabahm, kas lepmi un dahrgi istaisitas. Metahtu no schahs ehlas stahw Pestitajabasniza (храмъ Спасителя) no firmgaischa marmora buhweta un ar seltu pušchota. Schi wariga basniza ir grunteta par peeminu Franzuschu isdshichanai 1812 g. un tagad muhsu schehligā Keisara Aleksandera III. kroneschanas swehtōds tika eeswehtita. Eeksch-puse uš marmora baltahm seenahm ar selta bokstabeem Keisaru manifesti norakstti; wifs swihd no dahrgumeem.

No ahreenes, wirspuf logu un durwju welwehm eelsch almina biheles-stahstu bildes ir isjirstas. Schi weena basniza ween jaw ir wehrtis, ka Maslawu apmeklē un apskatahs. Pilsehta pati daudis weetas kalnaina, bet eelas deesgan schauras; laudis baru bareem pa eelahm staigā, pulku wairaf neta Peterburgā. Tē dsird Ašijas un Eiropas wifadas walodas un Kreerw andeles spehks tē wifur redsams. Weidrot gar Smolensku, kas flaista uš Dnepra kraštu stahw un Witebsku pahrbrauzu mahjā, sawejus weselus atrahdamš. Ropaschu mahzitajs Ed. Pohrt.

Sibki notikumi is Rigas.

(Sahd siba s.) 31. Majoreem raksta „Rig. Btgai“, ka 11. augustā rihtā Rigas tirgotajam S. is ašlehgatās peldu buhdinas, kamehr pats peldejahs juhrā, pa uslausto logu is fwahrļu keschas isfagts 60 rubl. nauda un 1 blanko welfelis. Minetais kungs neta wehrtis leetas nenehmis lihds, tad gahjis juhrā, un tilai nelaines deenā familijas apstaktu dehā bijis peespeests to darit.

(Sahd siba.) 15. augustā leelajā Jakoba eelā Nr. 16, Pruhšijas pawalstneezei Martai Skondrus zaur usmuhšechanu isfagti dahchadi drehbju gabali 78 rbf. wehrtibā.

(Sirga sahdsiba.) Nakti no 11. uš 12. augustu Grigoram Lapnowam pee wezā legerplatscha is ne-ašlehgata stakka isfaga 8 gadus wezu melnu kehwi, 85 rbf. wehrtibā.

Randas-popihru zena.

Riga, 17. augustā 1883.

P a p i r i		malf. prafja	
Rudimpertals		8,30	8,33
5% bankbiletu 1. islaidums		96 3/4	96 3/4
5% „ „ 4.		94 3/4	94 3/4
5% instr. 5. ašnehmums		94	—

P a p i r i		malf. prafja	
2. 5% Kreerw prem. ašnehmums		215 1/2	216
1.		211 1/2	212
Wit. Wolg. dselszeta obl. 2. ašnehmums		—	—
5% konsol. 1871. gada ašnehmums		137 1/2	138
Dhefas pilf. hipoteku bankas 5 1/2% obligacijas		—	—
Kreerw sem. kred. 5% kiblu-šhm		—	—
Dinaburgas-Witebskas dselszeta ašijas		163 1/2	—
Warschawas-Lerešp. dselszeta ašijas		134 1/2	—
Chartowas semst. 6% kiblu-šhmes		94 1/2	95

Rupat tika gatawa un ir manā grahmata: un bilschu drukatawā, Rigā, pee Petera basnizas, dabujama

Widsemes weza un jauna Laifa grahmata uš 1884. gadu.

Maksa: ne-eeseeta 5 rbf. simtu gab., eeseeta 10 lap. gab. — Laifa grahmata pašneeds jauku stahstu, bildehm pušchotu, jāimneezibas padomus, joziuus u. t. t., tirgus-deenas Widsemē un Kursemē, zeta-rahbitaju lauzenieekem, kas Rigas bōdēs grib to pirkt u. t. t.

Ernst Plates.

Deewa-kalposchana Rigas basnizas.

Swehtdeen, 21. augustā.

Dehlaba basniza: Spretikis pulsten	10 prahw.	Schilling
Petesa basniza: „ „	12 mahj.	Bind.
Jahnu basniza: „ „	10 mahj.	Boelchan.
	6 mahj.	Keller.
	9 l. m.	Gachtgens.
	2 l. m.	Walter.
Wertrubes basniza: „ „	10 l. m.	Schilling.
	2 w. m.	Silbe.
Jesus basniza: „ „	10 w. m.	Bergmann.
Mahrtinu basniza: „ „	10 w. m.	Kaehbrandt.

Tirgus sinas.

M a l f a p a r	pudru.		pudu.		poda.		mužu.	
	rbf.	lap.	rbf.	lap.	rbf.	lap.	rbf.	lap.
Rudsu	—	—	1	08	—	—	—	—
Weeschu	—	—	1	5	—	—	—	—
Musu	—	—	—	82	—	—	—	—
Rinsehklas	—	—	1	40	—	—	—	—
Kartupeku	1	10	—	—	—	—	—	—
Sweesta	—	—	—	7	—	—	—	—
Kabu silu	—	—	—	—	—	—	25	—
Praustu silu	—	—	—	—	—	—	10	—
Mujas fabls.	—	—	—	55	—	—	—	—
Smalkas fabls.	—	—	—	50	—	—	—	—
Stangu dsels	—	—	—	2 20	—	—	—	—
Keipu dsels	—	—	—	2 40	—	—	—	—
Lapu tabaku	—	—	—	—	—	—	—	—

Lihds 19. aug. atnahkufchi 1451 lugi, ašgahjufchi 1369 lugi.

Abilboshchais redaktors: Ernst Plates.

S l u d i n a j u m i.

The Singer Manufacturing Company, New-York,

wisteelaka un wiswezaka schujamo-maschinu fabrika pasaulē,

šafneedsa atkal 1882trā gadā, tapat tā wifs preekšehjōs gabōs, wisteelako ušflaweschamu zaur wisteelako pahrbewumu, protti:

603,292

Original-Singera schujamas maschines

tika pehrnaja gadā pahrdotas, jeb 42,000 gabali wairaf, neta 1881. gadā. Tahda pašlahwiga un leelista pee-augschana pahrdoshanas dandsumā, tā to ne-weena zita schujamo-maschinu fabrika ari ne turumā newar usrahdit, waretu atkal wislabaki peerahdit, ka **Original Singera maschines** wiswifada darba-paspehja, koti labā konstrukcija un stiprumā naw pahrspehtas un la tahs no publikas top ar latru gadu wairaf eezeenitas.



Tahs top pahrdotas pilnigi apgalwojot un bes jenas pa-augstinaschanas pret masu emalsu un it nedetas nomalsu no 1 rbf. 50 lap.

G. Meidlinger, Aleksandra bulwari Nr. 1.

Otra pahrdoshanas-weeta: Leelajā Masf. eelā Nr. 54.

Dubulti tihritu, gaischi degoschu petroleju, tā ari dubulti asfaltetu nguus droschu jumtu = papi,

tapat ari darwu, wahju-smebri, trahnu, degutu u. t. pr. peedabojam no pašlahwiga trahjuma pa lehtahm zenahm.

Satous libdschinnigos zeen. pirgejus laipni kuhšaw, lai ari uš preekšču pee mums mine-tās prezes pietu un ari jawem rabeem un pašstameem scho muhsu pahrdotawu eeteiltu.

Karl Rewermann un beedr.
petroleja noqulditawa
pee Jauneem wahreem, kreisfolas namā,
sem walla.

Mahja
ar 4 pūhraw. femes ir pahrdodama Rigas turumā aš Aleksandra wahreem uš Galena gruntē. Japepraja Arest-krogā, uš Peterb. fahsijas N 23, pee krebsenezes.

Mahja
ar dahchadabū kodes ruhmehm un mahjas weetu ir Peterburgas Abt-Rigā lehti un ar masu emalsu pahrdodama. Klahstafas sinas Elisabet-eelā Nr. 39, alus noliktwōz.

Pilhehtas walde.

Pre Marstai - celas isijas uf Dangaromasas tirgus atrodosho, pilhehtai peederigo sčenkānamu warts 1. janwar 1884. uf ihri fanent. Tee, tuci wehletos mineto namu ibret un tanī restorāciju atwehrt, tee top jaar scho us aiginati, lai ekonomijas padwaldes lanzeleja nonabltu, nolhgamus apstatiu un turpat sawus folijumus ištektu.

Rīgā, 21. julijā 1883.
Nr. 1865.

Teel metleti 5 mahzekti no lauteem, kurreem patiltos dabefneezibu eemahztees. Wintur dabuhn mahzibu wifās dabrfneezibas sinatnēs, lā loku audsehānā, firslu, wifnu un ananāsu treepušor audsehānā, bes tam wehlpalnu un tā sawāmo autsi-angū lohschānā, lā ari melonu, arbūsu un gurku audsehānā. Kolhgamu: peei gadi mahzifchānās laifs peē briedhas ušturas; tad mahzefli dabuhn preelsh drebhehm pirmā gadā 20 rbl., otrā un trefchā pa 25 rbl. un turtā un peelstā pa 30 rbl. Gefehtamas wehstules jarafsta Wāhzu jeb Kreiwu walodā: Мнрегчо Вочейковъ Вн-тебскод ргб. Владимръ Филиппъ.

Neprezejees futschers,

las meščupe, top metlets Ah-Rīgā majaja Fuhrmanu-eešā, Nr. 8. Naprezejāhs libēi plf. 8 rihā.

Gertern-strahdneeki

atred pee laba lona tullu darbu Woler-mušchas saba-dšrnawās uf Rakeli bamba. Naprezejāhs turpot tantori no plf. 3 peh p. fahlot.

Godigs dahrsneeks,

kuršč ari wahzilki runā, top metlets Abgels-lalnā, Kālnjeema eešā Nr. 12.

Manā grabmatu un bilšču-drufatana un Katw. grabmatu-pahrdotawā Rīgā pee Petera basn. un wifās jirās grabmatu-pahrdotawās ir dabujamas schādas

skolas-grahmatas:

Dšhwibas zelich, jeb Wāhrtina Rutera mafāo lakliis ar Deewa wārdeem falitās un ištādros no Pālfmanes un Numeifera draudies mahzitāja Kāhrla Brandt. Otrā wifāur pahrlobota un pawairota druļa. Mafā 30 lap.

Ētnogرافيا. Las ir: Pāsaules walstotantas, winu dabās, erafchās un dšhwie ar tām wājadīgahm tur peederigahm srahm. Mahjahm un stolahm. Sarafstis-jis G. Dūnsberg. Mafā 60 lap.

Pāsaules stahstu-grahmata. Deriga stolahm un mahjahm. Trefcha, peh mihfu lāhu wājadīgahm pahrtaifsta druļa ar peelkumu no 1861 libēi 1875 un ar 46 bildehm. Tagad par lehtalo zenu 50 lap.

Ihša geografija, jeb semes ištahstihšana preelsh pagastu- un aprintu-stolahm farafsti no D. Pant, Wefchines dr. mahzitāja. Otrā wifāur pahrlobota un pawairota druļa. Mafā 25 lap.

Ernst Plates.

Manā apgabibā isnahltufchais

Widsemes Kalenderis

uf 1884. gadu

tifa nurat gotāns un ir wifās jirās Latweefchu grabmatu-pahrdotawās dabujams. Mafā rēfērs 10 lap.

Atkelpardweif, las mafāfais 25 efemplars uf reifi nem, dabu rēfēru par 7/8 lap, un ne-rēfēru par 5 lap, gabalā.

Nr augstjeenibu

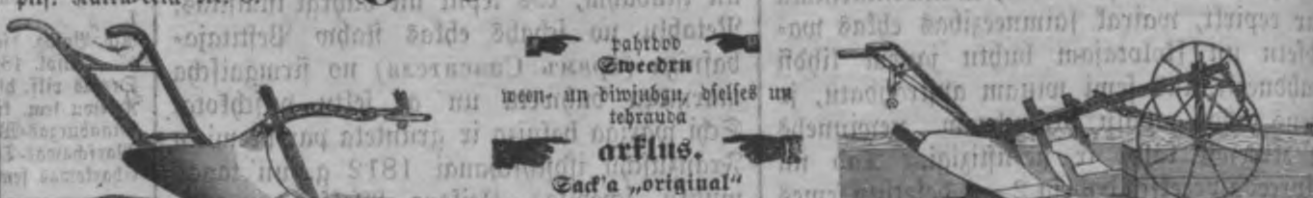
W. F. Sācker,
Rīgā, Domesgangi.



Handas-škapji

pee
Lūhr un beedra,
fenat Lūhr u. Fimmertāh,
Rīgā, leelā Smitšču-
eešā Nr. 7.

Rīgā, Zieglers un beedris, Lecpojā, Alēfandra-eešā Nr. 6.



habitoed Svedru ween- an diwjāgu, dšelles un tehrauda arklus. Sack'a „original“ tehrauda uniwersalarklus, ar dabāhtu preelsh dāhšadeem jentes apstrahdojumeem. **Tschetremeschu** lobischnās u. sehjāsrekli. Slöther'a „original“ plafschchānās-mafchines.



Augst- un femgradiqs superfosfatus pahrđod no lehgera un uf pastellechānu.



Semfopibas = mafchinu un rihtu pastahwiga ištahde

F. W. Grahmann - Rīgā,

Kāhrla-eešā, eepretim Dufamas bahnušim

Pastahwigs lehgeris

no Fulawahm mafchinahm, labibas tihrišchānās mafchinahm, eksesu-mafchinahm, mafahm ar gehpeli dšenamāhm sudmalahm u. t. j. p.

Weenigais aiftahwis

no Berlinēs atz. beedr. „S. F. Eckert“ fabrifas weens un wairaksemeschu arkleem, lā ari no Smedrijās Defverum Bruk arkleem, kroneteem 1871. un 1880. gads no Baltijas II. un III. semt. jentr. ištahdehm ar wisaug-štakajāhm godā-algāhm.

Superfosfati un kaulu-milti.

KURZWAAREN-NIEDERLAGE

G. Schönfeldt!

STALWAAREN-NIEDERLAGE

leelajā Sinder-eešā Nr. 12.

Moguldijums dandsumā lehtrauda- un fihtās prezēs

peedahwā zaur scho dandsumā un mafsumā wisadns amata rihtus is flawenatahm fabrifahm preelsh galdneekem, dreimaneem, zimermāneem, atlehdšneekem, kalejeem, skro-dereem un furpueekem; tad: harmonikas, wijoles lihds ar peederumeem, wifnas kahrstuwes, dširkles, mehlu dāfchās, lohpsās, grabbeklus un seena dāfchās, par labumu apgalwojot un par lehtahm zenāhm.

Rigas kaulu-miltus

(wailotus un uslehtgus),
Meljillones guano-superfosfatus,
Anglu superfosfatus
pahrđod no lehgera un uf pastellejumu
Herm. Stieda, Rīgā.
Kantoris Marstai-eešā Nr. 24.

Jauna apteeka.

Zeem. Latweefchu publikai Sčrihwermušchas (Nomeršhof) dšelfozela štanzijas apfahrtne, Widsemes gubernā, par ānu, lā esnu štanzijas tuwumā atwechris

saru - opteeku,

peh eepreelšchās rewifšās no walbibas wufes, un to peedahwāju wājadīgās atgabijeends.

Kabelis Reimers,

apteekās ihpāšneels un pahrwalbneeks Šaunjelgawā,
Šaunjelgawā, 10. aug. 1883.

Wifeem saweem jeen. andeels-braugeem un pāhštānānem zaur scho šinju, lā esnu šarū pulštenu-weifalu no Rungu- un leelās Rinz-eešās štubra Nr. 11, pa 1 tr. augščā, pahrseh-liš uf leelās Wint- un Rungu-eešās štubra Nr. 9, apafščā.

Julius Lugawin.

3 štipi darba-širgi,
weens mas leelēs rafwērlis top lehti pahrđoti uf 2trāhs Weifchu eešā Nr. 2a pee

Puku-balle

Nitānes labd. beedr. fahle
4. septembri šch. g.
Sahlums plf. 5 peh p. ušt.

Pawafaras beedribas

dahrsā,
wehhteem, 21. augustā:

Puku-balle

ar dšedāschānu, gāifmošchānu un bengā-lišahm ugunim u. t. t.
Sahlums p. 7 waf., beigās p. 3 rihā. Mafā beedreem 40 sp., weefceem 60 sp. u. lšehm 25 l. Kohrt. komifšijas ufdeiwumā: G. Šturbe.

Stukmānefchu walsts-namā.

Swehteem, 28. augustā šch. g.

Konzerts.

Peht tam weefšs wafaro ar dānzofchānu.
Gefahlums plf. 6 wafarā.
J. Frifschērs.

Tonatana beedriba.

Swehteem, 21. augustā:

Puku-balle.

Gefahlums pulf. 5 p. pušt.; beigās pulf. 1 natli.
Mafā beedru Igeem 40, beedru lšehm 25 lap, nebeedru " 60, nebeedr. " 40.
Kāhrtibas komifšija.

20 rbl. pateizibaalgās.
Wielna lehwe, 8 gabus weja, maitateem sobeem, trijāhm lahjahm ir lekti zeli un trefchā labja ir refnala uela tabs trihs, uf labā plezā balti pleki, ir nofagta Sāflantā pee leelā weja Lehger-plafšā, agarodniām G. Lapkowam.